

# Courier Correo Courier

Abril 2013  
Volumen 28, Número 1



**Mennonite  
World Conference**  
A Community of Anabaptist  
related Churches

**Congreso  
Mundial Menonita**  
Una Comunidad de  
Iglesias Anabautistas

**Conférence  
Mennonite Mondiale**  
Une Communauté  
d'Églises Anabaptistes

**2**

**Comunicaciones  
del CMM:  
presente y  
pasado**

**5**

**Iglesias de Paz**

**7**

**Noticias  
Pennsylvania  
2015**

**8**

**“Soplan los  
vientos del  
anabautismo”**

**10**

**“Aprendiendo  
a conocernos  
mejor”**

**Suplemento**

**Correo Noticias  
Afiche de la paz**



Foto de tapa: Durante las recientes reuniones del Cono Sur en Chile, miembros del Movimiento de Teólogas Anabautistas de América Latina se pasan un ovillo de lana de mano en mano. Las hebras entretreídas simbolizaban la red de apoyo mutuo mediante la unidad en Cristo. Foto: Puertachile

# Comunicaciones

## Redactores anteriores reflexionan sobre el pasado, presente y futuro de las comunicaciones del CMM

### Milka Rindzinski

Redactora responsable 1997 a 2006



Un aspecto muy positivo del CMM es la oportunidad que éste brinda de conocer, reconocer y valorar otras culturas. Como traductora, pude apreciar el uso que otros le daban a las imágenes y metáforas que se emplean para describir la fe cristiana. Valoré especialmente cómo una teóloga africana interpretaba el antiguo sacrificio tradicional de la jovencita que sale a buscar la lluvia que cae sobre los campos, como una prefiguración del sacrificio de Cristo: el Creador que prepara el camino para su plan universal.

Hace muchos años tuve otra experiencia personal importante durante una reunión del Comité Ejecutivo del CMM, que giró en torno al tema de escribir la historia de las iglesias en cada continente. Llevada por un impulso, me puse de pie y dije: "Sí, pero esto tendría que surgir desde una perspectiva local". En un intervalo de la reunión, un hermano de Tanzania ratificó lo que yo había dicho, lo que me aseguró que íbamos por buen camino.

Un día, *Courier/Correo/Courrier* se transformó en una publicación de lujo, por la calidad del papel, las fotos y redacción, y se convirtió en la hermosa revista que tenemos hoy. ¿No será demasiado valiosa? No conozco ninguna otra publicación de la misma calidad en nuestro contexto eclesial mundial.

¿Habría que procurar algunos cambios para lograr mayor equilibrio? Son fundamentalmente profesionales del Norte los que redactan y editan la mayoría de las noticias y artículos del CMM, inevitablemente desde su punto de vista. ¿Por qué no seleccionar noticias de publicaciones nacionales de todos los continentes para incluirlas en *C/C/C*? Tendríamos entonces una publicación que abarcara todos los puntos de vista.

### J. Lorne Peachey

Editor responsable y Redactor responsable 2006 a 2010



Al haber aceptado la invitación de integrar el personal de *Courier/Correo/Courrier*, me tocó una buena cuota de sorpresas. Después de haber editado revistas para la Iglesia Menonita de EE. UU. durante más de treinta años, pensé que ya sabía

todo lo que había que saber del periodismo impreso. Pronto descubrí que sabía muy poco, al menos en cuanto a la comunicación internacional.

Aprendí, por ejemplo, lo complejo que puede ser el idioma. Pensé que sabía editar, de modo que el resultado fuera sencillamente la comunicación. Pero, ¡cuántas veces las traductoras me decían que era imposible traducir una frase idiomática al español o al francés!

Mi objetivo siempre fue publicar *C/C/C* en más idiomas que el inglés, español y francés. El CMM abarca muchos idiomas más. Pero, por carencias de fondos y personal, nunca se pudo avanzar en este sentido.

Tuvimos, sí, algunos logros. Empezamos a imprimir la edición en francés para las iglesias congoleñas en la República Democrática del Congo. Éste fue el primer paso para cumplir mi sueño de imprimir la revista trimestral en el mismo país, reduciendo así el gasto mayor: la distribución internacional. Pero el financiamiento limitado nos impidió cumplir plenamente dicho sueño.

*C/C/C* es una parte importante de lo que mantiene unido al mundo del CMM. El desafío para el CMM será encontrar nuevas maneras de mantenernos unidos, cualquiera sea su forma. Confío que así será.

### Byron Rempel-Burkholder

Redactor responsable 2010 a 2012



Me siento enormemente bendecido de haber sido el Redactor responsable y redactor del servicio de noticias del *Courier/Correo/Courrier* durante algunos momentos claves de la historia del CMM, como la reconciliación luterano-menonita

en 2010, en Stuttgart, Alemania, y el cambio de la sede del Secretariado General del CMM al Sur del mundo a fines de 2011. ¡Qué honor!

Uno de los objetivos de mi labor con *C/C/C* y el servicio de noticias era procurar el intercambio de nuestras diversas historias como anabautistas en un mundo cambiante: historias de cómo vivenciamos a Dios en nuestras culturas, historias de iglesias que se ayudan unas a otras material y espiritualmente, historias de cómo nos apoyamos mutuamente a fin de compartir la misión de Dios para llevar las buenas noticias al mundo.

A veces esta tarea importante y necesaria era relativamente fácil. Pero más difícil era el intercambio de historias y experiencias a nivel de las bases, de norte a sur, de este a oeste. Aun así, esto se torna cada vez más importante para nosotros en la comunidad mundial. Tuve el privilegio de enfrentar el desafío de realizarlo eficazmente.

Me emociona ver cómo un Equipo de comunicaciones más numeroso y más joven asume la tarea, forjando medios nuevos más ágiles para acercarse a más y más personas de la familia del CMM. Le deseo al Equipo de comunicaciones sabiduría y creatividad al hacernos llegar historias maravillosas de la obra de Dios entre nosotros, en todos los rincones del mundo del CMM.

## Línea del tiempo

1976

Primer número del *Boletín del CMM*, publicación trimestral; presentación del logo del CMM, aún vigente

1984

Se discontinúa el *Boletín del CMM*.

1986

Primer número de *Courier*, revista trimestral; David Shelley designado Redactor responsable. También se dio inicio a *Correo*, en español.

1990

Willard Roth designado Redactor responsable de *Courier*

1997

Milka Rindzinski designada Redactora responsable de *Courier* y *Correo*

2000

Phyllis Pellman Good se desempeña como Asistente editorial de *Courier*. La revista en tres idiomas, con números en inglés, español y francés (*Courrier*)

2001

Ferne Burkhart se desempeña como Redactora de noticias

# del CMM: presente y pasado

## Objetivos estables y canales cambiantes

por Ron Rempel

**E**ste número de Courier-Correo-Courier refleja algunos cambios: un nuevo diseño, un boletín adjunto. Un artículo complementario informa sobre otros cambios en el plan general de comunicaciones del CMM, incluyendo un nuevo sitio web y una alerta electrónica mensual.

Aunque los canales estén cambiando, se mantiene el objetivo general de las comunicaciones del CMM. Million Belete (de Kenia), anterior Presidente del CMM, al presentar el boletín del CMM en 1976, expresaba concisamente que éste tenía por objetivo, “informar, sólo al conocernos más podremos orar unos por otros inteligente y cabalmente, y colaborar mutuamente”.

En 1986 se reemplazó el boletín por la revista Correo. El entonces Secretario General, Paul Kraybill, escribía: “No nos conocemos lo suficientemente bien. Somos una comunidad mundial, pero nuestros conocimientos son locales y limitados. Pese a nuestras imprentas, redactores y publicaciones, ¿no hay un mensajero internacional!”

Al elegir el nombre “Correo”, Kraybill invocó a los medios de comunicación preinternet: personas confiables para “ser portadores de mensajes desde y hacia todas las regiones del mundo”. A la vez, Kraybill observó que se difundía mucha información desde el centro de la familia del CMM. Imaginaba un sistema de comunicaciones que se pareciera

más “a una red o grilla con líneas que se entrecruzarán”.

Cuando Larry Miller asumió en 1990 como Secretario General, ratificó la función de Correo como “medio para fomentar permanentemente el sentido de comunidad, la comunicación y colaboración en nuestra familia mundial de fe”.

Resumió el mandato del CMM de acuerdo a los siguientes términos: ser enlace de las iglesias miembros de manera que superaran la relación padre-hijo; convocante del diálogo entre iglesias a nivel regional e internacional; comunicador de la visión bíblica desde una perspectiva anabautista en el seno de la familia menonita y de la iglesia cristiana en su conjunto.

Veintidós años después, cuando César García asumió como Secretario General, señaló que una de sus principales prioridades sería la promoción de la comunidad mundial. “La gente quisiera entablar relaciones en todo el mundo”, escribió. “Esto es posible a través de buenos canales de información y comunicación. Cada miembro de nuestras congregaciones locales necesita poder acceder al CMM”.

Este objetivo ambicioso en cuanto a la comunicación del CMM, y por el que se viene bregando durante casi cuarenta años, se ha logrado sólo a medias. Al modernizar Courier-Correo-Courier y evaluar nuestra estrategia de comunicaciones, esperamos alcanzar este objetivo hoy y en el futuro.

**Ron Rempel, Waterloo, Ontario, Director de comunicaciones del CMM**



**2002**

J. Lorne Peachey designado Editor responsable

**2006**

Peachey designado Redactor responsable; comienzo de la inscripción trilingüe (*Courier/Correo/Courier*)

**2010**

Byron Rempel-Burkholder designado Editor de noticias y Redactor responsable de *Courier/Correo/Courier*

**2012**

Ron Rempel designado Director de comunicaciones y Editor de noticias

**2013**

Devin Manzullo-Thomas designado Redactor responsable de *Courier/Correo/Courier* y del suplemento

**Publicaciones del CMM**

**2002**

Presentación del primer sitio web del CMM, desarrollado por Meg Sabulsky de la Convención Menonita de Franconia

**2007**

Nuevo sitio web en cuatro idiomas (inglés, español, francés, alemán) desarrollado por Larry Leuenberger

**2010**

Nuevo sitio web, desarrollado por Hansuli Gerber, emplea el inglés con algún material traducido

**2012**

Nuevo sitio web, desarrollado por Peaceworks y Ron Rempel como Director de Comunicaciones del CMM. Todo el contenido en inglés, español y francés

**2013**

Kristina Toews, designada responsable de comunicación por internet web

**Sitio web del CMM**

# CMM anuncia nueva estrategia de comunicaciones y de personal

2013 será un año de cambio y transición para el equipo de comunicaciones del CMM, ya que se suma más personal y se implementa una nueva estrategia para compartir historias y recursos con la familia mundial de fe.

La nueva estrategia de comunicaciones, aprobada por el Concilio General del CMM en sus reuniones de mayo de 2012 en Suiza, ampliará el alcance, la frecuencia y el contenido de las publicaciones del CMM. Central al proyecto es el nuevo sitio web ([www.mwc-cmm.org](http://www.mwc-cmm.org)), que se lanzó a principios de noviembre. Los usuarios pueden cambiar del inglés, al español y al francés, y la mayor parte del contenido está disponible en los tres idiomas.

La segunda parte de la estrategia es el incremento en el uso de las comunicaciones electrónicas. A principios de 2013, el CMM presentó Info-CMM, una alerta electrónica mensual que facilita links para noticias recientes, pedidos de oración y demás información en el sitio web del CMM.

La tercera parte de la estrategia implica cambios en las comunicaciones impresas. A principios de 2013, *Courier/Correo/Courier* se publicará mes por medio como boletín de cuatro páginas. Con el subtítulo "News/Noticias/Nouvelles," el boletín comprenderá noticias recientes, pedidos de oración, actualizaciones organizativas y demás material pertinente. Dos veces por año, el boletín constituirá una sección de una revista de dieciséis páginas.

La revista también llevará el nombre *Courier/Correo/Courier* e incluirá artículos de inspiración, documentos de estudio y artículos más largos que no se desactualicen fácilmente. Tanto el boletín como la revista se publicarán en inglés,

español y francés, y estarán disponibles electrónicamente o en material impreso.

Dos nuevos integrantes del personal se sumarán al proyecto de ampliación de las comunicaciones. Devin Manzullo-Thomas of Harrisburg, Pennsylvania, asumió como Redactor responsable y escritor de tiempo parcial del CMM en enero de



**Devin Manzullo-Thomas**

**Kristina Toews**

2013. Desde esta función procura generar historias y revisar las publicaciones del CMM.

Además, Kristina Toews de Abbotsford, B.C. (Canadá), se incorporó al personal del CMM a principios de febrero de 2013 como administradora del sitio web. Toews se encarga del contenido del sitio web, y es Redactora responsable del alerta electrónico mensual; además, entre otras responsabilidades, aporta liderazgo para iniciativas de los medios sociales.

En sus nuevas funciones, Manzullo-Thomas y Toews acompañan a Ron

Rempel, Director de comunicaciones, y a Eleanor Miller (Estrasburgo, Francia), Asistente administrativa de noticias y publicaciones del Equipo de comunicaciones del CMM.

– Ron Rempel



## Suscríbase a las publicaciones electrónicas del CMM

1. Info CMM, una alerta electrónica mensual con noticias e información actualizada
2. La versión electrónica de *Courier/Correo/Courier*, una publicación bimensual

Para recibir una o ambas publicaciones, envíe su nombre y apellido, correo electrónico, país e idioma de preferencia (inglés, español o francés) a: [info@mwc-cmm.org](mailto:info@mwc-cmm.org)

*Courier/Correo/Courier* (ISSN 1041-4436), publicada a seis veces por año por el Congreso Mundial Menonita: Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia. Oficina de Publicaciones: Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802-2434 EE.UU. Franqueo se abona en Harrisonburg VA. Impreso en EE.UU.  
ADMINISTRADOR DE CORREO: informar cambios de domicilio a Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802 EE.UU.

# Iglesias de Paz

¿cómo nos va?

por Robert J. Suderman

**S**e calcula que hay 9.500 congregaciones en todo el mundo que integran la familia Congreso Mundi al Menonita (CMM). Dichas congregaciones se encuentran en todos los continentes y en diversos contextos, lo que significa que existen, potencialmente, miles de comunidades activas de la paz de Cristo ávidas de reconciliación. La visión de la Comisión de Paz del CMM consiste en animar, fomentar y brindar recursos a estas organizaciones comunitarias de paz.

Al tener presente esta visión, quisiéramos conocernos más como iglesias miembros del CMM. Les formulamos la sencilla pregunta: “¿Considera que su iglesia cumple con el anhelo de ser una Iglesia de Paz?”

## ¿Qué pudimos conocer?

Las respuestas nos alentaron y conmovieron mucho por su vulnerabilidad y la mirada íntima y profunda de la vida de las iglesias miembros del CMM. Nos pusieron en contacto con sus desafíos y los compromisos que han asumido las iglesias debido a su deseo de ser embajadoras eficaces de la paz en nuestro mundo quebrantado.

## ¿Qué pudimos conocer?

Todos los encuestados expresaron el profundo deseo de ser “Iglesias de Paz”, es decir, comunidades de discípulos de Jesús que promovieran activamente la no violencia en su contexto particular. Esto es alentador y no se debe dar por sentado.

Todos los encuestados se refirieron a las iniciativas importantes y creativas que llevan adelante para fortalecer su identidad como Iglesias de Paz.

La mayoría de los encuestados destacaron las declaraciones “oficiales” importantes que las identificaban como iglesias que compartían la visión de las Iglesias de Paz.

Todos los encuestados señalaron que existe una distancia entre las declaraciones oficiales de la iglesia y la vida de la iglesia y las congregaciones. Nuestras acciones no coinciden con nuestros dichos.

Todos los encuestados plantearon desafíos importantes y abrumadores que se les presentan al esforzarse por ser Iglesias de Paz, desafíos enormes que varían según el contexto.

Todos los encuestados manifestaron que el concepto de paz está cambiando: de la



Robert J. Suderman, secretario de la Comisión de Paz del CMM, presenta las conclusiones de la Encuesta sobre la Paz durante la reunión del Concilio General en mayo de 2012. Foto: Merle Good

reacción (no le hagas mal a los demás) a la acción (haz el bien a los demás).

Todos los encuestados dijeron que necesitaban más recursos y fondos a fin de fortalecer su identidad como Iglesias de Paz.

## ¿Cuáles son los desafíos?

Los aspectos más conmovedores de las respuestas hacían referencia a los desafíos en el contexto de ser Iglesias de Paz. Para leer el informe completo, visite [www. http://mwc-cmm.org/node/100](http://mwc-cmm.org/node/100) Es evidente que nuestra visión para los 9.500 embajadores comunitarios de paz que trabajan con eficacia en cada contexto, responde a una gran vocación. Hay dos cuestiones muy palpables: la vocación de paz es sumamente importante y necesaria, y seguir dicha vocación es extraordinariamente complejo.

Por razones de espacio no es posible ahondar en los detalles. Pero, a continuación daremos un vistazo a los desafíos que se nos presentan:

**Desde Canadá:** El impacto del materialismo, la riqueza y comodidad individualistas nos vuelve insensibles y nos “protege” del mundo quebrantado por la pobreza, la revolución y la violencia.

**Desde Honduras:** La influencia constante del machismo en las relaciones sociales y de género opaca la paz de Cristo.

**Desde Taiwán:** El ambiente militarizado generado por miles de misiles chinos que apuntan a Taiwán dificulta que amemos a nuestros enemigos según el mandato de Cristo.

**Desde Indonesia:** Vacilamos al forjar una identidad como Iglesias de Paz porque los pastores de nuestras iglesias se gradúan de seminarios que no les brindan una formación pacifista.

**Desde España:** Compartimos unos con otros un “nido de amor”, pero es necesario que hagamos mucho más.

## Una cuestión apremiante

Cualquiera de estos desafíos es tremendo. En su conjunto, se puede observar la magnitud de nuestra vocación. Al mundo le hace mucha falta la paz, pero es muy complejo llevarla a la práctica. Quizá la mejor lección que podamos aprender de las respuestas es que no seremos Iglesias

de Paz “sin haberlo premeditado”. Si queremos ser Iglesias de Paz, tendremos que bregar por ello, intencionada, abierta y estratégicamente.

Recuerdo cuando visitamos a los líderes de una congregación semirural de la región central de la India. Nos comentaron que sus hijos y nietos ya no sabían lo que significaba ser “menonitas”. Esto les entristecía y preguntaban: “¿Qué hará el CMM al respecto?”

Esta pregunta proveniente de la India es profunda. Define una identidad teológica preferencial. También afirma que

## ¿Quiénes respondieron la Encuesta sobre la paz?

La Comisión de Paz del CMM formuló la pregunta: “¿Considera que su iglesia cumple con el anhelo de ser una Iglesia de Paz?”. Respondieron 21 iglesias miembros (de cien), de cuatro continentes.

Participaron las siguientes iglesias:

### Asia y el Pacífico

1. Brethren in Christ Church Orissa, India
2. Bihar Mennonite Mandli, India
3. Gilgal Mission Trust, India
4. Fellowship of Mennonite Churches in Taiwan
5. Persatuan Gereja-Gereja Kristen Muria Indonesia
6. Gereja Injili di Tanah Jawa (oral), Indonesia

### América Latina y el Caribe

1. Hermandad en Cristo, Colombia
2. Convención Iglesias Evangélicas Hermanos Menonitas Nivacle, Paraguay
3. Iglesia Evangélica Menonita de El Salvador
4. Iglesia Evangélica Menonita Hondureña, Honduras
5. Konferenz der Mennonitengemeinden in Uruguay
6. The Mennonite Church of Trinidad and Tobago

### Europa

1. British Conference of Mennonites, United Kingdom
2. Arbeitsgemeinschaft Mennonitischer Gemeinden in Deutschland, Germany
3. Asociación de Menonitas y Hermanos en Cristo en España, Spain

### América del Norte

1. Evangelical Mennonite Conference, Canada
2. Mennonite Church Canada
3. Conservative Mennonite Conference, USA
4. Mennonite Church USA
5. U.S. Conference of Mennonite Brethren Churches
6. Brethren in Christ General Conference, North America

### África

Lamentablemente, no recibimos ninguna respuesta

esta identidad debe ir acompañada de conductas por parte de la congregación y la iglesia que fomenten y fortalezcan intencionadamente dicha identidad.

## ¿Qué hace el CMM al respecto?

El CMM responde de varias maneras:

Primero, seguimos promocionando nuestras Convicciones compartidas, elaboradas por el CMM en 2006. Brindan una base común para nuestro deseo de ser Iglesias de Paz anabautistas. Están para que las estudiemos, compartamos e implementemos.

Segundo, el CMM aprobó varios libros, informes y ponencias que pueden serles provechosas a las iglesias miembros que se proponen fortalecer su identidad anabautista-mennonita. Libros tales como *Lo que juntos creemos* de Alfred Neufeld, *Una cultura de paz* de Paulus Widiyaia, Alan y Eleanor Kreider, y *De semilla anabautista* de C. Arnold Snyder, constituyen buen material de estudio sobre la identidad anabautista desde diversos ángulos (histórico, teológico, etc.). (Para obtener una lista completa de los libros, visite <http://mwc-cmm.org/node/418>) El informe final del diálogo luterano/CMM, Sanación de la memoria: reconciliación en Cristo, y el informe final del diálogo católico/CMM, Llamados a trabajar juntos por la paz, son documentos muy útiles que se podrían adaptar al ministerio educativo de la iglesia. Además, las tres ponencias que discutió y aprobó recientemente el Comité Ejecutivo del CMM, constituyen otros recursos útiles e instructivos que han sido elaborados por el CMM. (Para leer las ponencias, visite [www.mwc-cmm.org/node/224](http://www.mwc-cmm.org/node/224))

Tercero, la Comisión de Fe y Vida del CMM tiene previsto ofrecer “talleres sobre la identidad” a las iglesias que los soliciten. La Comisión espera que estos seminarios sean encuentros cara a cara, dinámicos e inspiradores, que examinen temas vinculados a la identidad anabautista junto con especialistas idóneos.

Cuarto, el CMM proyecta establecer representantes regionales en cada continente. Estas personas pueden incentivar que las iglesias miembros de la región juntas aborden cuestiones y desafíos vinculados a la paz.

Quinto, el CMM tiene como objetivo elaborar y difundir materiales que sean utilizados en las escuelas afines a nuestras iglesias.

Este deseo surgió de dos consultas promovidas por el CMM y realizadas por educadores menonitas en las reuniones de Paraguay 2009 y Suiza 2012, durante las cuales surgió la necesidad de producir algunos materiales básicos y comunes para las escuelas, y así aportar a la construcción de la identidad.

Sexto, la Comisión de Paz del CMM diseñó un atractivo “Afi che de la paz” que servirá como un útil recordatorio sobre la centralidad de la paz en el evangelio de Cristo. (Se incluirá el afiche en la página central de esta edición de la revista.) Esperamos que este recurso visual tenga un lugar destacado en los espacios de culto de las congregaciones del CMM. Además, la Comisión de Paz está abocada a la elaboración de algunas pautas para evaluar y administrar conflictos.

Finalmente, y quizá como elemento de mayor importancia, el CMM brinda una oportunidad y una estructura real que permiten que las iglesias miembros de todo el mundo manifiesten: “Nos pertenecemos”. Seguramente alguien preguntará: “¿A qué pertenecen? ¿Por qué pertenecen? ¿Por qué es importante pertenecer?” Estas preguntas presentan excelentes oportunidades para aclarar nuestra identidad y vocación como Iglesias de Paz.

**Robert J. Suderman es Secretario de la Comisión de Paz del CMM**



Este afiche, elaborado por la Comisión de Paz del CMM y diseñado por Glenn Fretz, tiene por fin recordarles a las iglesias miembros del CMM la centralidad de la paz en el evangelio de Cristo.

**Abril 2013**

Volumen 28, Número 1



**Mennonite World Conference**  
 A Community of Anabaptist related Churches

**Congreso Mundial Menonita**  
 Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

**Conférence Mennonite Mondiale**  
 Une Communauté d'Eglises Anabaptistes



**Primera fila (desde la izq.): Luis Augusto Castro Quiroga, Turid Karlsen Sein, Cardinal Koch, Alfred Neufeld. Segunda fila: Musawenkosi Biyela, Rebecca Osiro, Kaisamari Hintikka, Gregory J Fairbanks. Tercera fila: William Henn, Larry Miller, Theodor Dieter. Cuarta fila: César García, Marie-Hélène Robert, Kwong-Sang Peter Li. Quinta fila: Luis M Melo, Fernando Enns, John Rempel**

## Diálogo trilateral entre menonitas, católicos y luteranos se centra en el bautismo

**Roma, Italia/Bogotá, Colombia**

Del 9 al 13 de diciembre de 2012 se inició en Roma un diálogo internacional trilateral entre menonitas, católicos y luteranos.

Según un comunicado conjunto emitido tras la reunión, el tema general del proceso de cinco años es, "El bautismo y la incorporación en el cuerpo de Cristo, la Iglesia". Señala además que, "este innovador foro trilateral permitirá considerar los interrogantes en torno a la teología y práctica del bautismo en las respectivas confesiones".

Su presencia en la reunión inaugural se dio en el marco histórico de diálogos bilaterales anteriores entre las tres confesiones.

El CMM sostuvo conversaciones con el Consejo Pontificio para la Promoción de la Unidad de los Cristianos de 1998 a 2003, y con la Federación Luterana Mundial de 2005 a 2008.

El bautismo surgió como punto de divergencia en cada uno de los intercambios. Los menonitas practican el bautismo de adultos, y los católicos y luteranos el de niños.

La reunión trilateral contó con cinco representantes de cada confesión, e incluyó la presentación de resúmenes de diálogos anteriores sobre el bautismo. Fernando Enns de Alemania hizo una presentación en nombre del CMM. La reunión también incluyó ponencias escritas introduciendo la "Interpretación y práctica del bautismo". Alfred Neufeld de Paraguay y John Rempel de Canadá hicieron presentaciones en nombre del CMM.

Otros participantes del CMM fueron Rebecca Osiro de Kenia y Larry Miller de Francia. El Secretario General del CMM, César García de Colombia, participó como observador. El grupo se reunirá para una segunda ronda de conversaciones en enero de 2014 para estudiar, "El bautismo: la Gracia de Dios en Cristo y el pecado humano". Futuros temas para los siguientes años incluirán, "Bautismo: comunicando gracia y fe" y "Vivenciar el bautismo".

## Chile sede del Congreso del Cono Sur

Angostura de Paine, Chile— Tras un retraso de dos años causado por el terremoto de 2010, la tradicional reunión bianual de los menonitas del Cono Sur se celebró por primera vez en Chile, del 23 al 27 de enero de 2013, en Angostura de Paine, 55 km al sur de Santiago.

Concurrió un centenar de anabautistas provenientes de Bolivia, Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil y varias regiones de Chile, sumándose visitantes de América Central y América del Norte, y directivos del CMM.

La organización estuvo a

Hubo varias presentaciones y talleres. Robert J. Suderman profundizó sobre los "fundamentos bíblicos del *shalom*". Los directivos del CMM, Danisa Ndlovu (Zimbawave) y Janet Plenert (Canadá), compartieron la experiencia vivida en el culto de arrepentimiento y perdón realizado en Stuttgart en 2010, que marcó la reconciliación de luteranos y menonitas.

Mónica Parada y Carlos Gallardo, pastores de la Iglesia Anabautista Menonita "Puerta del Rebaño" de la ciudad de Concepción, reflexionaron sobre el compromiso con la vocación de paz menonita, partiendo de sus propias familias y comunidades de fe. Según Gallardo, "seguir a Jesús está basado en la equidad, en la construcción



**Grupo de danza folklórica 'Los del Huerto' guía el culto durante las reuniones del Cono Sur en Chile. Foto: Puertachile**

cargo de la Iglesia Evangélica Menonita de Chile (IEMCH), que cuenta con una docena de congregaciones en todo el país y en 2011 se convirtió en el miembro número cien del CMM. La IEMCH refleja la vocación misionera de las iglesias anabautistas latinoamericanas. Titus Guenther, académico canadiense de origen paraguayo, destacó que esta vocación misionera hizo posible que las iglesias anabautistas latinoamericanas cuadruplicaran su membresía en los últimos treinta años.

de una comunidad en la que podamos mirarnos de frente como iguales".

César García, Secretario General del CMM, y Rodrigo Pedroza, representante de la Red de Jóvenes Anabautistas, expusieron acerca de la labor de sus organizaciones.

El Congreso del Cono Sur fue también una oportunidad para compartir por medio de la alabanza y el arte. Con trajes e instrumentos típicos de los

campesinos del Chile central, el grupo “Los del Huerto” entonó y bailó animadas cuecas y guarachas. Los jóvenes de la IEMCH hicieron una presentación con imágenes y danzas típicas de las diversas regiones de Chile continental e Isla de Pascua. Los representantes de Argentina y Brasil ofrecieron una velada de cantos de alabanza con ritmos latinoamericanos y textos que exaltaban el compromiso con la paz y la justicia.

–Felipe Elgueta, con la colaboración de Violeta Fonceca

## Teólogas anabautistas latinoamericanas se reúnen en Chile

### La Angostura, Chile

En el marco del 15° Congreso Menonita del Cono Sur llevado a cabo en La Angostura, Chile, del 23 al 27 de enero, con la presencia de hermanas y hermanos de Brasil, Paraguay, Uruguay, Bolivia y Argentina (además de visitantes de Canadá, EE.UU., Zimbabue, Colombia, Costa Rica y México), tuvo lugar el quinto encuentro de Teólogas Anabautistas de América Latina.

Contó con la participación de unas 45 teólogas. Mónica Parada, pastora de la Iglesia Menonita “Puerta del Rebaño” de Concepción, Chile, estuvo a cargo de dos talleres, que se centraron en los desafíos que enfrentan las mujeres: cuestiones domésticas, violencia (física y emocional), conflictos étnicos, y otras formas de sometimiento y represión.

En el tercer taller coordinado por Gladys Siemens, de la Comisión de Diáconos del CMM, se festejó el décimo aniversario del movimiento de Teólogas de América Latina.

Durante el encuentro, se dio la oportunidad para que mujeres de América Latina compartieran sus experiencias. Valeria Alvarenga, pastora de una iglesia menonita en Recife (Brasil), compartió el ministerio que realiza con mujeres cuyos esposos están en la cárcel. Aurora Rinaldi, miembro de la Iglesia Menonita de Trenque Lauquen (Argentina), relató sus vivencias personales al haber sido nombrada como pastora hace un año por su comunidad.

Artículo de Ester Bornes (Argentina), coordinadora del blog y del M.T.A.L. del Cono Sur <http://teologasanabautistas.blogspot.ca>



Después de analizar en un taller la violencia contra la mujer, las participantes siembran las semillas de sus sueños con la esperanza que se hagan realidad. Foto: Puertachile

## Representantes regionales del CMM tienden puentes con organismos eclesiales nacionales y mundiales

Durante los últimos años, las iglesias miembros del CMM han solicitado el nombramiento de representantes regionales: integrantes del personal que pudieran asistir a las iglesias miembros a vincularse con el conjunto de la comunidad de creyentes anabautistas. A pesar de algunos desafíos, el CMM mantiene este objetivo.

“Anhelamos llegar a la Asamblea Mundial 2015 en Pennsylvania acompañados de representantes regionales que se desempeñen en sus respectivos continentes, aunque las finanzas limitadas han demorado el proceso”, manifestó César García, Secretario General del CMM.

“En 2009 se designó al primer representante regional, Bert Lobe, de St. Jacobs, Ontario (Canadá), quien se dedicó a fomentar los vínculos con las iglesias miembros del CMM en América del Norte. Finalizó su período de servicio a fines de 2012.

Su sucesor, Lynn Roth de Harrisonburg, Virginia (EE.UU.), inició su tarea en enero de 2013. “Siempre he sentido un gran interés por el ministerio de la iglesia mundial”, manifestó Roth. “Es emocionante tener la oportunidad de colaborar con la iglesia de América del Norte en tanto se vincula con la comunidad mundial de creyentes”.

En 2013 los líderes del CMM estarán abocados al nombramiento de representantes regionales en Europa y Asia. García informó que se han recibido nominaciones y se está en permanente diálogo con las iglesias de dichos continentes. Obstáculos financieros continúan demorando el proceso, aunque García confía en que el deseo de nuestra membresía a favor de los representantes regionales se concrete en el apoyo financiero mundial que requiere esta tarea”.

Todos necesitamos saber lo que significa seguir a Cristo en diversos contextos”, comentó García. “Los representantes regionales ayudarán a nuestras iglesias locales y nacionales a vincularse unas con otras y con la hermandad mundial a fin de facilitar tal aprendizaje. Estos líderes serían como puentes que faciliten la circulación de información y nos permita trabajar interdependientemente, y evitar

a la vez duplicar esfuerzos en nuestra tarea misional”.

## Congreso Mundial Menonita elabora guía de la comunidad anabautista mundial

El Congreso Mundial Menonita elaboró recientemente una Guía Mundial que incluye iglesias cristianas arraigadas en la Reforma Radical del siglo XVI en Europa, particularmente en el movimiento anabautista. Esta familia de fe comprende a más de 1,7 millones de creyentes bautizados en 243 convenciones de iglesias nacionales en 83 países.

Según esta Guía, 100 de las convenciones nacionales de iglesias en 57 países se identifican como miembros o miembros asociados del Congreso Mundial Menonita. Dichas iglesias menonitas y de los Hermanos en Cristo comprenden 1,28 millones de creyentes bautizados, que representan el 72,5% del total de la familia mundial de fe.

La Guía está disponible en internet en: [www.mwc-cmm.org/article/world-directory](http://www.mwc-cmm.org/article/world-directory)



World Directory  
Directorio mundial  
Répertoire mondial

2012



La Cena del Señor durante la reunión del Concilio General del CMM en Suiza, en mayo del año pasado. Foto: Merle Good/CMM



## Creyentes de Nepal dedican edificio de una iglesia

### Babiya, Nepal

Los creyentes de la Iglesia de los Hermanos en Cristo de Behelwa celebraron en noviembre de 2012 la finalización de la obra del nuevo edificio de la iglesia, construido con la ayuda del Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial del CMM.

La congregación realizó un culto de dedicación el 30 de noviembre de 2012. Centenares de personas, incluyendo líderes de iglesias vecinas, el CMM y el Consejo Ejecutivo de la Iglesia de los Hermanos en Cristo, participaron del evento.

Cynthia Peacock, invitada de honor de la India, y presidenta de la Comisión de Diáconos del CMM, después de una lectura bíblica y una oración, descubrió la placa de piedra colocada

la predicación del Evangelio y la conversión eran ilegales. Actualmente, pese a la persecución y restricciones del gobierno, más de cien personas participan de los cultos de la iglesia.

En sus comienzos la congregación se reunía al aire libre y en viviendas muy precarias. Luego decidieron comprar un terreno y construir un edificio de hormigón.

Recaudaron una parte del dinero y también recibieron algunos fondos de la Convención de la Iglesia de los Hermanos en Cristo de Nepal. Cuando recibieron la ayuda del Fondo del CMM a través de dicha Convención, se hizo realidad la construcción del edificio de la iglesia.

De un informe de Shemlal Hembrom, presidente de la Iglesia de los Hermanos en Cristo de Nepal, y miembro de la Comisión de Diáconos del Congreso Mundial Menonita



El nuevo edificio de hormigón en Babiya, Nepal, construido con la ayuda del Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial del CMM.

en una pared externa y abrió la puerta de la iglesia para que todos ingresaran.

Ramesh Soren, pastor, dirigió el culto de alabanza y adoración. Cynthia resaltó la necesidad de que los creyentes edificaran el Reino de Dios, compartiendo y cuidando de las necesidades espirituales, emocionales y físicas mutuas, animándoles a convertirse en una comunidad que establezca buenas relaciones dentro y fuera de la Iglesia.

La Iglesia de los Hermanos en Cristo de Babiya es una de las iglesias de la aldea dentro de la comunidad de Santal, cerca de Biratnagar. La congregación se formó hace dos décadas durante la monarquía, cuando

## Domingo de la Fraternidad Mundial: celebremos el “testimonio justo” de la iglesia

Todos los años, las iglesias afines al anabautismo celebran el Domingo de la Fraternidad Mundial en torno a un tema común. Por lo general, se conmemora el 21 de enero -fecha en 1525 del primer bautismo en Zúrich, Suiza-, y brinda la oportunidad de recordar nuestras raíces comunes y celebrar nuestra koinonía mundial.

En 2013, el tema común fue, “La justicia y testimonio de la iglesia hoy”. Varias congregaciones de todo el mundo enviaron informes al CMM.

### Bogotá, Colombia

Unos trescientos creyentes de tres iglesias miembros del CMM -Iglesia Cristiana Menonita, Iglesia Hermanos Menonitas e Iglesia Hermandad en Cristo- se reunieron para un culto el domingo 27 de enero. César García predicó, mientras que pastores, líderes y miembros de diferentes congregaciones de Bogotá se turnaron en guiar los cultos, los cantos y la oración. Según Magalí Moreno, integrante del personal de la oficina del CMM en Bogotá, el evento dio lugar a una “verdadera fraternidad local”, al reunirse creyentes de distintas convenciones nacionales en el espíritu de unidad y amor mutuo.

### Minneapolis, Minnesota, EE.UU

La Iglesia Menonita Faith, celebró el Domingo de la Fraternidad Mundial escuchando el

“Para mí, esta historia capta lo que nos proponemos recordar el Domingo de la Fraternidad Mundial”, dijo Baxter. “Es una celebración de la comunidad mundial, de los dones que recibimos cuando compartimos el dolor de los demás, cuando aprendemos a comprendernos mejor y a comprender la visión de Dios respecto a la justicia, al interactuar más allá de las diferencias y las distancias.”

“Estoy agradecido por el Domingo de la Fraternidad Mundial, concluye Baxter, porque creo que nuestra esperanza se renueva al recordar que, como comunidad mundial, promovemos la justicia... Es necesario que escuchemos historias de valor, creatividad y cambio -no importa cuan poco o cuan lento-, para que podamos recordar que Dios obra de verdad por medio de la iglesia y otras comunidades en todo el mundo para que llevemos justicia, y a la vez nos enseñe a andar humildemente.”

### Yogyakarta, Indonesia

Ese mismo espíritu de querer compartir y aprender predominó en el culto del Domingo de la Fraternidad Mundial en la congregación de la Iglesia Cristiana de Muria, Indonesia (GKMI). Varios visitantes internacionales compartieron su peregrinación de fe, reflexionando sobre sus culturas de origen y cómo llegaron a conocer a Cristo. Shamamah Nakawesi, de Uganda (actualmente en Indonesia como participante de ¡YAMEN! (Red de Intercambio de Jóvenes Anabautistas Menonitas), describió cómo se crió en medio de una familia cristiana-musulmana. En su adolescencia decidió seguir a Cristo. Comentó que en su país los cultos de los domingos suelen ser muy movidos con danzas y cantos intensos.

En el culto también predicó Janti Widjaja, pastor de la congregación y miembro de la Comisión de Fe y Vida del CMM. Widjaja se basó en Juan 8:3-11, pasaje en el que Jesús se encuentra con los fariseos y la mujer acusada de adulterio; este relato nos enseña la importancia del perdón y la paz, dos piedras fundamentales de la fe menonita.

### Upala, Costa Rica

En esta ciudad, cerca de la frontera de Costa Rica con Nicaragua, miembros de la Asociación de Iglesias Cristianas Menonitas

sermón del predicador invitado, Aryn Baxter, estudiante de posgrado que investiga el desarrollo de iniciativas en la enseñanza superior. Baxter se basó en el libro para niños, Catorce vacas para Estados Unidos, a fin de describir la fraternidad que surge cuando diferentes grupos culturales tienen como objetivo aprender unos de otros. En el libro, un estudiante de Masai en Estados Unidos, lleva la noticia de la tragedia del 11 de septiembre de 2001 en Nueva York a su aldea en Kenia, noticia que los inspira a enviar un regalo de catorce vacas a EE.UU. En esta aldea, una vaca es algo muy valioso y se cree que trae gran consuelo a su dueño.

de Costa Rica, celebraron el Domingo de la Fraternidad Mundial el 3 de febrero. Según Sandra Campos, una de las representantes en el Comité Ejecutivo del CMM, más de 450 personas de congregaciones de todo el país, “se reunieron para celebrar la fidelidad de Dios, disfrutar de la hermandad, y dar gracias a Dios todos juntos con la familia menonita mundial de fe”.

Para leer otras reflexiones sobre el Domingo de la Fraternidad 2013, véase el sitio web del CMM en <http://mwc-cmm.org/article/world-fellowship-sunday>.



## Información actualizada de comisiones del CMM

Las cuatro comisiones del CMM apoyan y extienden la labor de nuestra comunión mundial entre y después de las asambleas.

Las comisiones son como las cuatro cámaras del corazón, que procuran vincular a la comunidad mundial de iglesias afines al anabautismo para confraternizar, adorar, servir y testificar.

¿Qué hacen las comisiones? Preparan temas o materiales para que sean tratados por el Concilio General; ofrecen orientación y proponen recursos para el CMM o iglesias miembros; promueven las redes o comunidades afines al CMM que tratan conjuntamente asuntos y enfoques de interés común.

Los siguientes son breves vistazos de la labor de las comisiones durante los últimos meses.

### Comisión de Paz

Está elaborando una lista de pautas para la intervención en conflictos, a ser implementadas por las iglesias miembros del CMM. Un borrador inicial de las pautas fue aprobado durante las reuniones de mayo de 2012 en Suiza, y actualmente se está preparando un segundo borrador.

### Comisión de Diáconos

Ha distribuido dinero del Fondo de Ayuda de la Iglesia

Mundial del CMM para apoyar numerosos proyectos en todo el mundo, tales como la construcción de un centro de desarrollo comunitario en Siriguda, distrito de Rayagada, India, apoyado por los Hermanos en Cristo; la ampliación de una iniciativa de recuperación auspiciada por la Fraternidad Menonita Japonesa, que proporciona viviendas a familias desplazadas por el desastre nuclear de Fukushima en 2011; y la traducción del libro de C. Arnoldo Snyder, *De semilla anabautista*, al coreano, entre otros proyectos.

### Comisión de Fe y Vida

En enero de 2013, John D. Roth representó al CMM y la Comisión de Fe y Vida en una conferencia sobre Iglesia y Estado, auspiciada por la Iglesia de los Hermanos Menonitas USA, en Phoenix, Arizona. Roth disertó inspirándose en la reciente encuesta sobre la Paz y las ‘Convicciones compartidas’ del CMM.

### Comisión de Misiones

Está elaborando un borrador sobre algunos “principios misionales” desde la perspectiva anabautista. Tras su redacción y revisión, el documento será aprobado por el Comité Ejecutivo, y luego subido al sitio web del CMM para ser usado por las iglesias miembros.

## Oraciones de gratitud e intercesión

**1** Alabemos a Dios por las 9.500 congregaciones en todo el mundo que se identifican como “menonitas”, “Hermanos en Cristo” o “anabautistas”, que procuran ser promotores de la paz de Dios en sus respectivos contextos.

**2** Oremos por Lynn Roth de Harrisonburg, VA (EE.UU.), quien asumió como representante de América del Norte del Congreso Mundial Menonita, en enero de 2013. Parte de su responsabilidad es organizar una red de oración para la próxima Asamblea del CMM a realizarse en Harrisburg, PA (EE.UU.), del 21 al 26 de julio de 2015. Oremos también por Liesa Unger, Directora de Eventos Internacionales, y por Howard Good, Coordinador Nacional, en tanto planifican la Asamblea 2015.

**3** Alabemos a Dios por las oportunidades que brinda el Congreso Mundial Menonita de dialogar con otras confesiones cristianas mundiales, compartir nuestra interpretación anabautista, aprender de otras tradiciones, y discernir juntos lo que significa para los cristianos de hoy la oración de Jesús por la unidad en Juan 17.

**4** A través del sitio web, *Injusticia en Panamá* ([www.injusticiaenpanama.wordpress.com/](http://www.injusticiaenpanama.wordpress.com/)), los menonitas panameños solicitan oración para solucionar una larga disputa por el derecho a las tierras de la comunidad indígena wounaan. El sitio web destaca que hubo progreso durante reuniones en enero de 2013 en las que partici-

paron líderes wounaan y líderes políticos; también se pidió oración por sabiduría y objetividad de parte de los funcionarios del Gobierno, y fortaleza, paciencia y solidaridad para los que defienden los derechos de los wounaan, “para que sean buenos testigos en todo momento”. El sitio web fue creado por miembros de la Iglesia Evangélica Unida Hermanos Menonitas, iglesia miembro del CMM.

**5** Alabemos a Dios, que en respuesta a las oraciones, Amán y Rosa Guillén, co-participantes de la misión de Tierra Nueva, México, se reencontraron después de que él fuera secuestrado a mano armada. Oremos por las iglesias menonitas de la región norte (Chihuahua), y por el desarrollo de nuevas misiones que promuevan la cultura de la paz.

**6** Oremos por la Comunidad Menonita del Congo (Communauté Mennonite au Congo) que asiste a los internos de la cárcel de Tshikapa de la República Democrática del Congo. Según el pastor Joly Birakara, “a esta cárcel se va a morir, y no a ser encarcelado o educado, dado que cada mes, al menos, una persona muere por malnutrición. A los presos se los alimentan mal y deben dormir en el piso”. Ante tales condiciones, la Comunidad Menonita del Congo decidió ayudar a los presos de Tshikapa, llevándoles alimento y otros elementos de primera necesidad el último domingo de cada mes. Oremos para que sean portadores de la paz de Dios en este lugar de temor y muerte.



Volumen 28, Número 1

César García Editor responsable  
Ron Rempel Director de comunicaciones  
Devin Manzullo-Thomas Redactor responsable

Courier/Correo/Courier está disponible a pedido. Envíe correspondencia a: CCM, Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: [info@mwc-cmm.org](mailto:info@mwc-cmm.org)  
[www.mwc-cmm.org](http://www.mwc-cmm.org)



El Concilio General del CMM se reunió en Basilea, Suiza en mayo de 2012 y confirmó los planes para la Asamblea 16 del CMM en Pennsylvania

# Familia de fe se reunirá en Pennsylvania 21-26 de julio de 2015

La familia anabautista mundial de fe se reunirá en Harrisburg, Pennsylvania, EE.UU. en julio de 2015 para la Asamblea del Congreso Mundial Menonita (CMM) – para confraternizar, adorar, servir y testificar. La última asamblea se celebró en Asunción, Paraguay en el 2009. La Asamblea 2015 será un trabajo de arte de muchas piezas comparadas a una colcha. El evento incluirá a la Cumbre Mundial de la Juventud, proyectos de servicio, grupos de discusión, programa para niños, la Aldea de la Iglesia Mundial, talleres, cultos y mucha música y cantos.

## Personal del CMM en pleno trabajo

El equipo ha comenzado a trabajar en el programa, la logística, la recaudación de fondos y las visas, junto con el Concilio Asesor Nacional que representa a las iglesias anfitrionas. Lynn Roth de Harrisonburg, Virginia,



Lynn Roth

Representante de América del Norte del CMM, supervisa la recaudación de fondos y el Grupo de Trabajo de Visas.

También está organizando

una red de oración que orará por la asamblea durante los próximos 30 meses. Howard Good de Lititz, Pennsylvania, Coordinador Nacional del CMM, ha iniciado su trabajo en la logística de la asamblea. Una de sus primeras tareas fue confirmar la sede de la asamblea – la Farm Show Complex en Harrisburg, Pennsylvania. Liderando el equipo se halla Liesa Unger de Regensburg, Alemania, Directora de Eventos Internacionales del CMM, enfocándose en el programa de la asamblea.

## Organizadores solicitan ideas para el tema

Los organizadores de la asamblea invitan a la comunidad mundial a sugerir ideas para el tema de Pennsylvania 2015. El tema de la asamblea, así como el Comité de Supervisión del Programa, el cual se compone de un representante de cada continente, será seleccionado durante la reunión del Comité Ejecutivo del CMM en mayo de 2013.



Liesa Unger y Howard Good en el complejo Farm Show, donde tendrá lugar la próxima asamblea. Foto: Len Rempel

## Marcador de libro con su foto



Sumana Basumata (ed.), India y Tíbet: Testigos. El Comité de Jóvenes Anabautistas (YABs).  
 Congreso Mundial Menonita Asamblea Mundial  
 21-26 de julio de 2015  
 Harrisburg, Pennsylvania, USA

Durante los 30 meses previos a Pennsylvania 2015, el CMM producirá un marcador diferente por mes como un recordatorio para orar por la asamblea y planificar la asistencia. El marcador tendrá fotos de diferentes personas que están planeando asistir a la asamblea en Harrisburg. El marcador de enero 2013 muestra a Sumana Basumata,

India y Tigist Tesfaye, Etiopía, miembros del Comité de Jóvenes Anabautistas (YABs). Uno de los próximos marcadores podría tener su foto. Envíe una foto suya en medio de un grupo de personas de su congregación y usted podría ser seleccionado para uno de los próximos marcadores. Enviar las fotos a: [pennsylvania2015@mw-cmm.org](mailto:pennsylvania2015@mw-cmm.org) Los marcadores pueden abeje impreso y recortado de un archivo PDF en el sitio web de CMM en [www.mw-cmm.org/node/150](http://www.mw-cmm.org/node/150)

**Contacte a:**  
 Mennonite World Conference  
 PO Box 5364  
 Lancaster, PA 17606-5364  
[pennsylvania2015@mw-cmm.org](mailto:pennsylvania2015@mw-cmm.org)



**Mennonite World Conference**  
 A Community of Anabaptist related Churches

**Congreso Mundial Menonita**  
 Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

**Conférence Mennonite Mondiale**  
 Une Communauté d'Eglises Anabaptistes

# “Soplan los vientos

Menonitas chilenos



Asistentes a las recientes reuniones del Cono Sur, en las que las iglesias menonitas de Chile fueron las anfitrionas, alzan sus manos en oración. Foto: Puertachile

por Titus Guenther y  
Karen Loewen Guenther

“**S**oplan los vientos del anabautismo!” Estas entusiastas palabras de Felipe Elgueta, miembro de la Iglesia Menonita de Chile, es una acertada descripción de las iglesias menonitas emergentes en distintas regiones chilenas. Mientras que la mayoría de las iglesias menonitas en América Latina se originaron a partir de migraciones o misiones, las iglesias menonitas chilenas surgieron como resultado del ingenio de sus miembros, similar al de las iglesias pentecostales del siglo XX. Tal como concluyó Jaime Prieto en *Misión y Migración* (Colección de Historia Anabautista Mundial, América Latina, 2010), “Chile es ejemplo de un país donde las iniciativas anabautistas se desarrollaron internamente conforme los chilenos abrazaban la fe y práctica anabautistas”.  
¿Cómo prendió el anabautismo en Chile? Algún mérito corresponde al chileno-canadiense Jorge Vallejos, fundador de iglesias y pastor, quien en la década de 1980 sugirió a sus amigos creyentes que adoptaran el nombre “menonita”. Desde un principio, Daniel Delgado, actual presidente de la Iglesia Evangélica Menonita de Chile (IEMCH), se conmovió al escuchar la historia de Dirk Willems, mártir anabautista holandés del siglo XVI.

También le impresionó el culto integral de los obreros del Comité Central Menonita en la vecina Bolivia, quienes no mostraban parcialidad alguna con respecto a religión, etnia, clase social o género. Carlos Gallardo y Mónica Parada, al aprender sobre la eclesiología anabautista en un curso sobre la Reforma Radical dictado por Titus Guenther, sintieron inmediatamente una afinidad entre su propia interpretación de la vida de la iglesia y la visión histórica de los anabautistas.

Las congregaciones chilenas, algunas con casi 25 años de existencia, surgieron en diferentes contextos, aunque mayormente de un trasfondo pentecostal. La Iglesia Menonita Puerta del Rebaño, surgió en el contexto de una comunidad universitaria en Concepción, desarrollando su identidad menonita a partir de la influencia de maestros visitantes menonitas, tales como Juan Driver, César Moya y Delbert Erb. Como se mencionó anteriormente, este grupo fue liderado por Carlos Gallardo y Mónica Parada, dos ex estudiantes del seminario. Es importante destacar que estas dos iglesias insertas en distintos contextos sociales, surgieron a cierta distancia una de la otra, diferencias que dificultaron la relación entre ellas. Sin embargo, los últimos acontecimientos –como la participación conjunta en los preparativos del Congreso del Cono Sur 2013, un encuentro de anabautistas de

# del anabautismo”

## celebran crecimiento y vínculos mundiales

seis países latinoamericanos–, redujeron la “distancia” entre estos grupos. Estas congregaciones tienen un ministerio para personas en situación de pobreza crónica. Sus iniciativas comunitarias se dirigen a la familia, mujeres y jóvenes. Las mujeres son mayormente responsables de estos ministerios. Según lo expresado por un líder, están a cargo del 70% del trabajo. Preparan alimentos, visitan a los enfermos, brindan apoyo a familias necesitadas y acompañan a personas con adicciones. Gladys Delgado (esposa de Daniel) nos presenta un vívido ejemplo de ello. Un día, un joven abandonado por sus padres alcohólicos, apareció en la iglesia de la familia Delgado. Gladys lo invitó a su hogar. Cuatro años después, aún vive con ellos y participa activamente en la vida y ministerio de la iglesia.

Estas iglesias menonitas también demostraron su preocupación por el sufrimiento causado por el terremoto en Chile, en 2010. A pesar de contar con recursos limitados, estos creyentes llenaron tres camionetas de provisiones y las repartieron entre los más afectados por este desastre natural, no sólo menonitas, sino también de otras iglesias evangélicas. Después del sismo, La Puerta inició tareas de socorro similares en las comunidades alrededor de Concepción.

La identidad de estos menonitas chilenos quedó plasmada en esta breve anécdota de Daniel Delgado. Cuando un oficial de policía le preguntó: “¿Y, al fin y al cabo, qué hace la Iglesia Menonita?”, Daniel respondió: “Hacemos el trabajo que Uds. deberían hacer, sólo que lo hacemos gratis”. Además del servicio social, los menonitas de Chile tienen una conciencia cabal de la necesidad de compartir el evangelio con sus vecinos. Samuel Tripainao, pastor de la iglesia de Peñaflores y secretario de la IEMCH, expresa el sentimiento compartido por la mayoría de los menonitas de este país: “Cuando salimos a la calle, acompañamos nuestro testimonio con un sándwich y un café”. Su servicio no se limita solamente a las comunidades más cercanas. Cada tanto, los pastores viajan a lugares más distantes, incluyendo a la vecina Argentina, para fortalecer a congregaciones hermanas, confraternizar con ellas y colaborar en campañas de evangelización locales. Cuando Samuel se enteró del conflicto por la tenencia de tierras en la región donde viven muchos mapuches (pueblo originario), manifestó que, “éste sería un buen lugar para fundar una iglesia”, llevando paz y sanidad a esta comunidad.

Un informe sobre los menonitas de Chile estaría incompleto si no se hiciera

referencia a la renovación anabautista en la numerosa Unión de Iglesias Bautistas Chilena (UBACH). Omar Cortés –profesor de un seminario bautista, y colaborador en los programas de la Iglesia Menonita Canada Witness y Red Menonita de Misiones (EE.UU.)– tuvo un papel central en este movimiento. Por medio de sus enseñanzas sobre la Reforma Radical, Omar ayudó a la Iglesia Bautista a redescubrir sus raíces como iglesia de paz. En 2008, UBACH y la Iglesia Menonita Canada se vincularon como iglesias hermanas. Está por verse si esto perdurará con el nuevo liderazgo de la UBACH.

Nuestra experiencia personal al visitar una nueva comunidad eclesial, iniciada por dos profesores de un seminario bautista, nos sugiere que hay mucha vitalidad en este movimiento de renovación.

### “ Cuando salimos a la calle, acompañamos nuestro testimonio con un sándwich y un café”.

Dichos cristianos están profundamente interesados en la eclesiología y práctica anabautistas, y además son muy inclusivos al enfatizar la paz, justicia y compasión en sus cantos y liturgia.

Habría que destacar otras dos iniciativas de la iglesia del sur de Chile. Una fue iniciada en Valdivia por tres mujeres – Wanda Sieber, Marlene Dorigoni y Waleska Villa– de la Iglesia Menonita de Argentina (Patagonia). La otra, también en la región de Valdivia, liderada por los obreros Mike y Nancy Hostetter, de las Misiones Menonitas del Este.

Hasta hace poco, los menonitas de Chile se sentían a menudo aislados del movimiento anabautista más amplio, aunque esto está empezando a cambiar debido a las visitas de administradores de las Misiones Menonitas y maestros de América del Norte y países vecinos. La participación de los miembros en el Congreso bianual del Cono Sur y en la Asamblea del Congreso Mundial Menonita en 2009, también ha contrarrestado apreciablemente esta sensación de aislamiento. Como resultado de estos intercambios, la Iglesia Evangélica Menonita de Chile se ha convertido recientemente en la iglesia miembro número cien de la familia del CMM.

Otro hito en la vida de las iglesias menonitas chilenas tuvo lugar este año, cuando por primera vez fueron anfitriones del Congreso del Cono Sur. Este evento

congregó a hombres, mujeres y jóvenes en las tareas cotidianas de cocinar, servir y limpiar, así como organizar y dirigir el programa.

Dado su ministerio multifacético e integral, los menonitas de Chile enfrentan varios desafíos. En primer lugar, es necesario preparar a personas nuevas y más jóvenes para asumir roles de liderazgo. La mayoría de los líderes actuales de la iglesia son personas de edad avanzada; una nueva generación deberá surgir pronto para tomar la posta. Sin embargo, en el presente la preparación de la mayoría de los jóvenes para brindar servicio en el futuro se limita a ayudar en el ministerio de niños y jóvenes.

También existe una carencia en la capacitación y conocimientos bíblico-teológicos de los líderes. Y lo peor es que hay poca evidencia de que la nueva generación tenga acceso a una mayor capacitación en este sentido. La Puerta (Concepción) con un estudiante inscripto en un seminario, es la excepción. Un tercer desafío se refiere a la retención de miembros y congregaciones individuales. Actualmente, se van casi tantos miembros como los que se suman. Otra cuestión es la igualdad de género, que sigue siendo un desafío para muchas de estas congregaciones, especialmente en cuanto al liderazgo pastoral. La participación en la iglesia más amplia ayuda a las congregaciones a superar su aislamiento y las acerca a la gran familia menonita. Esperamos que esto resulte en una mayor apertura a otras familias de fe.

No obstante, los vientos del anabautismo siguen soplando por medio de las iglesias menonitas de Chile. Estos creyentes chilenos se fortalecen mediante el apoyo de los menonitas de todo el mundo, y a su vez, los chilenos están ayudando a que otros menonitas tomen conciencia de lo que significa ser anabautistas. Estos encuentros son una oportunidad maravillosa para compartir y complementar los diversos dones. Las iglesias más antiguas, basadas en una formación más bíblico-teológica, pueden compartir su sabiduría y experiencia, mientras que las iglesias chilenas más jóvenes les brindan nuevos aportes a sus hermanas y hermanos, como resultado de la relectura de la Biblia con una mirada nueva.

**Titus Guenther, profesor adjunto de Teología y Misiones de la Universidad Menonita de Canadá (Winnipeg, Manitoba), y Karen Loewen Guenther, escritora free-lance y ex profesora de inglés, asignados actualmente a tareas especiales por la Iglesia Menonita Canada Witness en Chile.**

# “Aprendiendo a conocernos mejor”

Investigadores emprenden estudio mundial de iglesias miembros del CMM



**E**n 2012, el CMM se asoció con el Instituto para el Estudio del Anabautismo Mundial, de Goshen College (Goshen, Indiana, EE.UU.), a fin de implementar una investigación de varios años. ¿El objetivo? Expresar los distintos matices de la membresía del CMM en particular, y de la iglesia anabautista mundial en general.

El proyecto consta de dos partes. La primera, el Perfil Anabautista Mundial, es una encuesta armada a partir de las Convicciones compartidas del CMM con el objeto de recolectar estadísticas demográficas e información sobre creencias y prácticas. La segunda parte, el Proyecto “Damos testimonio: historias personales”, procurará reunir historias personales de discipulado y sufrimiento, según el espíritu de El espejo de los mártires.

Courier-Correo-Courrier se comunicó recientemente con el personal del proyecto para analizar la iniciativa, cómo se había generado y su progreso hasta ahora.

## ¿Qué motivó esta investigación sobre el anabautismo mundial?

**John Roth (JR):** La iglesia anabautista mundial ha experimentado una transformación impresionante en los últimos treinta años, pasando de 600.000 miembros en 1980 a casi 1,7 millones actualmente. Aunque el CMM ha trabajado arduamente para facilitar el intercambio entre los grupos miembros, aún estamos aprendiendo a conocernos mejor. Este proyecto representa un paso más en procura de una mayor comprensión de la información demográfica básica, y brinda a la vez la posibilidad de reunir información mucho más detallada sobre las creencias y prácticas, esperanzas y sueños de las iglesias miembros del CMM.

## ¿Hubo otras iniciativas para estudiar las creencias y prácticas de la comunidad anabautista-menonita internacional?

**Conrad Kanagy (CK):** No muchas. Hace algunos años, Richard Showalter (Presidente de Misiones Menonitas del Este y de la Comisión de Misiones del CMM) y yo lanzamos el Perfil Anabautista Multinaciones, cuyo fin era aprender más sobre las creencias y prácticas de la comunidad anabautista mundial, y

específicamente las iglesias nacionales vinculadas a Misiones Menonitas del Este. Los resultados de este estudio se publicaron recientemente en el libro, *Winds of the Spirit* (Herald Press, 2012).

**Alfred Neufeld (AN):** *Winds of the Spirit* es un ejemplo excelente de cómo un estudio de este tipo puede fomentar la labor teológica y contribuir a la renovación de la identidad. Esperamos que del mismo modo el Perfil Anabautista Mundial ayude a nuestra Comisión.

**CK:** El Perfil Anabautista Mundial tendrá un alcance más amplio que el Perfil Anabautista Multinaciones, y esperamos que aporte aun mayores conocimientos.

## ¿Cómo se proponen reunir las historias para el Proyecto: “Damos testimonio”?

**JR:** Por un lado, el proyecto reunirá de manera más deliberada las historias de los siglos XVIII, XIX y XX (desde 1685, cuando se concluyó *El espejo de los mártires*, hasta el presente). Pero además, quisiéramos reunir historias de la iglesia contemporánea, y especialmente de las iglesias menonita-anabautistas del sur del mundo.

En agosto de 2012, alrededor de cuarenta personas de nueve países (representando al

menos seis grupos anabautistas distintos), se reunieron en Goshen College para establecer el marco del proyecto. En la consulta quedó claro que la recolección de historias nunca es fácil. Esperamos que poco a poco se vaya generando interés a través de instancias personales, Internet, convocatorias públicas y el uso de redes existentes (como el CMM).

### Hasta la fecha, ¿cuánto ha progresado el proyecto?

**JR:** Tras casi un año de diálogo con líderes del CMM, directivos de organizaciones abocadas a la misión, representantes del Comité Central Menonita y un grupo de individuos interesados, el Comité Ejecutivo del CMM otorgó la aprobación preliminar del proyecto del Instituto, en mayo de 2011, confirmándose la aprobación definitiva del Concilio General en mayo de 2012.

En agosto de 2012, un subgrupo de la Comisión de Fe y Vida del CMM se reunió para revisar la logística del Perfil Anabautista Mundial. También en agosto, Conrad convocó a varios sociólogos menonitas, todos con amplia experiencia en encuestas interculturales, para recibir asesoramiento metodológico. A fines de octubre concluimos nuestra muestra, y en noviembre la oficina del CMM en Bogotá envió notas oficiales a una muestra representativa de 25 iglesias miembros, invitándolas a participar. Actualmente estamos respondiendo preguntas y confirmando los grupos que desean participar del proyecto. Esperamos completar la encuesta en 2013-2014.

En la actualidad, es común que investigadores norteamericanos realicen este tipo de estudios en el sur del mundo. Seguramente Ud. es consciente de esta percepción con respecto al actual proyecto. ¿Qué medidas han adoptado en respuesta a esta percepción?

**JR:** Sí, es posible que algunos perciban que esto es meramente un proyecto académico norteamericano que “extrae” información de la iglesia mundial. Es una impresión falsa, aunque comprendo su preocupación. Obviamente, el Instituto –ubicado en EE.UU.– es el catalizador del proyecto, y todo el financiamiento proviene de América del Norte. Pero consideramos que es un proyecto que pertenece conjuntamente a todas las iglesias miembros de la familia del CMM. La propia encuesta está basada en las ‘Convicciones compartidas’ del CMM, fruto de un largo proceso de discernimiento, que incluyó el aporte de grupos de todo el mundo. Cada grupo participante tendrá la oportunidad de agregar preguntas al Perfil Anabautista Mundial que sean específicas a su contexto. Y los resultados de la encuesta de cada grupo participante estarán disponibles en forma accesible a los líderes de cada iglesia.

Reunir información no es un fin en sí mismo; está claro que con esta información se procura ayudar a la iglesia –tanto local como mundialmente (CMM)– a ser seguidores más fieles de Jesús.

### ¿Cómo cree que los datos reunidos a través de este proyecto facilitarían la tarea del CMM de interrelacionar a la comunidad anabautista mundial?

**AN:** En el siglo XVI existió una “multigénesis” en los comienzos del anabautismo: el grupo holandés y del norte de Alemania, liderado por Menno Simons, era muy diferente en cuanto a cultura, historia, espiritualidad y contexto político, al grupo suizo y del sur de Alemania que se iniciara en Zúrich, en 1925. Y ambos grupos se diferenciaban del movimiento liderado por Hans Hut y Tomás Müntzer, y del posterior “Reino Celestial” en la ciudad de Münster.

Actualmente, las iglesias anabautistas nuevas –aquellas insertas en el contexto islámico en Indonesia o Nigeria, o en

el contexto católico latinoamericano enraizado en la conquista española, o que forman parte del movimiento de la “iglesia clandestina” en China –tienen una vida espiritual y luchas cotidianas muy diferentes a las de las iglesias miembros menonitas de Ámsterdam, Berna, Lancaster o Winnipeg. Pero nos necesitamos unas a otras y necesitamos entendernos mutuamente.

**CK:** En el libro de Apocalipsis, Jesucristo brinda un mensaje o una palabra a las siete iglesias de Asia. Me place imaginar que la labor del CMM en este proyecto será una manera más de escuchar –en parte, por supuesto– el mensaje de Cristo para nosotros en estos primeros años del siglo XXI.

### Participantes



**John Roth (JR)**  
Director del Instituto para el Estudio del Anabautismo Mundial de Goshen College y Secretario de la Comisión de Fe y Vida del CMM



**Alfred Neufeld (AN)**  
Presidente de la Comisión de Fe y Vida del CMM



**Conrad Kanagy (CK)**  
Director Adjunto del proyecto de Perfil Anabautista Mundial



**John D. Roth, Director del Instituto para el Estudio del Anabautismo Mundial de Goshen College (Goshen, Indiana), coordina un intercambio de ideas en la consulta del Proyecto “Damos testimonio: historias personales”, realizado del 5-8 de agosto de 2012 en Goshen. Foto: Kaeli Evans**

### Haga una donación al CMM

Se agradecen profundamente sus oraciones y donaciones. Sus contribuciones son muy importantes.

- Éstas posibilitarán el desarrollo de estrategias de comunicación que promuevan la familia mundial de fe.
- Fortalecerán la identidad y el testimonio de nuestra comunidad como cristianos anabautistas en los diversos contextos en los que nos encontremos.
- Desarrollarán nuestro sentido de comunidad a través de redes y encuentros a fin de aprender unos de otros y apoyarnos mutuamente.

Ingrese a [www.mwc-cmm.org](http://www.mwc-cmm.org) y haga clic en “Comprométase” para acceder a los pedidos de oración, y en “Donar” para acceder a diversas maneras de donar por internet. O envíe su donación por correo postal al Congreso Mundial Menonita a una de las siguientes direcciones:

2529 Willow Avenue  
Clovis, CA 93612, EE.UU.

50 Kent Avenue  
Kitchener, ON N2G 3R1 Canadá

28A No. 16-41 Piso 2  
Bogotá, Colombia

8 rue du Fossé des Treize  
67000 Strasbourg France

## Llamados a ser una comunión mundial



Hace unos años una amiga mía con acento extranjero llamó a la puerta de una de nuestras iglesias en Bogotá. El pastor de la iglesia –también amigo mío– abrió la puerta. La mujer estaba evangelizando en ese barrio y comenzó a hablar con mi amigo sin conocer su compromiso cristiano. Él la invitó a conversar, pensando que podría dar su testimonio a esta misionera extranjera, quien quizá perteneciera a alguna extraña religión.

Conversaron varios minutos antes de descubrir su fe en común. La sorpresa fue aún mayor cuando se dieron cuenta que pertenecían a la misma tradición –el anabautismo– y que además eran miembros de la misma denominación menonita. Ella se asombró al enterarse que había alrededor de doce iglesias anabautistas en Bogotá. Durante varios años, esta mujer proveniente de un país europeo, había servido en esta ciudad como misionera bajo los auspicios de su iglesia menonita, sin tener contacto con los menonitas colombianos pertenecientes a su misma familia eclesial.

Me gustaría poder decir que la historia de mi amigo-pastor y su visitante misionera europea fuera sólo un caso aislado. Sin embargo, historias similares se repiten una y otra vez alrededor del mundo en lugares donde las iglesias y organizaciones anabautistas sirven sin conocer lo que hacen otros miembros de nuestra comunidad mundial en ese mismo lugar. La presencia anabautista carece de fuerza e impacto cuando la comunicación mundial entre nuestros miembros e instituciones no es fluida. Ésta es una de las razones por las cuales el Congreso Mundial Menonita ha reconsiderado y revisado su estrategia comunicacional. Este número del *Courier/Correo/Courrier* describe cómo se está implementando esta nueva estrategia, aprovechando el poder de los nuevos medios de comunicación e invirtiendo prudentemente nuestros recursos donde sean más necesarios. Esperamos que el resultado sea una mejor comunicación entre nuestros miembros alrededor del mundo.

La comunicación tiene la misma raíz que otras palabras importantes de la misión y visión del CMM: comunión y comunidad. No es posible tener una verdadera comunión con quienes no nos comunicamos. Es imposible construir una comunidad mundial si no nos hablamos periódicamente. No es posible alegrarse con aquellos que se alegran y lloran con los que lloran (Romanos 12:15), si no conocemos sus alegrías y sufrimientos.

La buena comunicación hace posible compartir recursos, experiencias, dones y debilidades, fortaleciendo nuestro servicio y testimonio. La buena comunicación nos permite la articulación de equipos para lograr mayor eficiencia y eficacia en la fundación de iglesias, la promoción de la paz, el desarrollo social y la educación. ¿Qué pasaría si esta labor se realizara de forma multicultural y como expresión de la iglesia de Cristo? ¿Qué pasaría si consideráramos nuestra familia mundial como un cuerpo orgánico que está interconectado e intercomunicado, en vez de ser sólo una red de instituciones? ¿Qué pasaría si evitáramos duplicar esfuerzos, mientras celebramos las diferencias y la diversidad?

Hace algunas semanas fui a una reunión de pastores menonitas en Bogotá. Allí estaban mis dos amigos: el pastor y la misionera europea. Estos dos líderes han aprendido a comunicarse y a colaborar. Como resultado, la iglesia ha crecido de muchas maneras. ¿Podremos imitar este ejemplo? ¿Podremos seguir construyendo una comunidad mundial a través de una mejor comunicación? Seamos uno solo, para que el mundo crea que Jesús fue enviado por nuestro Padre (Juan 17:12).

**César García, Secretario General del CMM,  
desde la oficina central de Bogotá, Colombia**

**Courier Correo Courier**



**Volumen 28, Número 1**

*Courier/Correo/Courrier* es una publicación del Congreso Mundial Menonita. Se publica seis veces por año a modo de boletín de cuatro páginas, con el subtítulo de “*News/Noticias/Nouvelles*”, e incluye noticias actuales e información actualizada. Dos veces por año, el boletín se adjunta a la revista de 16 páginas, que contiene ensayos, documentos de estudio, material didáctico y artículos de fondo. Cada número se publica en inglés, español y francés.

**César García** Editor responsable  
**Ron Rempel** Director de comunicaciones  
**Devin Manzullo-Thomas** Redactor responsable  
**Glenn Fretz** Diseñador  
**Eleanor Miller** Asistente de comunicaciones  
**Sylvie Gudin** Traductora de francés  
**Marisa Miller y Eunice Miller** Traductoras de español

*Courier/Correo/Courrier* está disponible a pedido.  
Envíe correspondencia a: CCM, Calle 28A No. 16-41  
Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: [info@mw-cmm.org](mailto:info@mw-cmm.org)  
[www.mw-cmm.org](http://www.mw-cmm.org)